

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 8. September 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 4 Mark. An Insertionsgebühren sind für die Kleinsp. Zeile oder deren Raum 40 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Treść:** Podwyższenie prenumeraty gazety powiatowej str. 281. — Przeprowadzenie trupów wojowników str. 281. — Rozporządzenie policyjne dla obronę kreta str. 282. — Sledzenie zbrodniarzy str. 282. — Sledzenie zbrodniarza str. 283. — Podzielenie mięsa str. 283. — Podzielenie smalcu i masła str. 284. — Ruscy jeńcy wojenni str. 284. — Ubiory dla jeńców wojennych str. 284. — Osobistość str. 284. — Gospodarcza zapomoga dla powroconych jeńców wojennych str. 284. — Ogłoszenie o podatku od zbytku i podwyższonego podatku od zamiany str. 285. — Rozkładanie podatku od posiadania str. 286. — Wielka wystawa rolnicza w Gliwicach str. 286. — Rozkład dla sztucznego nawozu str. 286. — Zaraza pyskowa i racicowa str. 287. Zaraza pyskowa i racicowa i parch str. 287.

**Inhalt:** Erhöhung des Bezugspreises des Kreisblatts S. 281. — Ueberführung von Kriegerleichen S. 281. Polizeiverordnung zum Schutze des Maulwurfs S. 282. — Nachforschung nach Verbrechern S. 282. — Nachforschung nach einem Verbrecher S. 283. — Fleischverteilung S. 283. — Verteilung von Schmalz und Butter S. 284. — Russische Kriegsgefangene S. 284. — Anzüge für Kriegsgefangene S. 284. — Personalien S. 284. — Wirtschaftliche Beihilfe für heimgekehrte Kriegsgefangene S. 284. — Bekanntmachung über Luxus- und erhöhte Umsatzsteuer S. 285. — Veranlagung der Besitzsteuer S. 286. — Große landwirtschaftliche Ausstellung in Gleiwitz D.S. S. 286. — Die Umlage für künstliche Düngemittel S. 286. — Maul- und Klauenseuche S. 287. — Maul- und Klauenseuche, Räude S. 287.

## Podwyższenie prenumeraty gazety powiatowej.

Wzdział powiatowy przy obradowaniu etatu za rok 1920ty uchwalił, prenumeratę gazety powiatowej podwyższyć od 1. października b. r. od 4 do 8 marek rocznie. Uprasza się dla tego abonentów gazety powiatowej zapłacić różnicę ceny 1 markę za czas od 1. października do 31. grudnia b. r. bezwzględnie w moim urzędzie.

Wielkie Strzelce 28. sierpnia 1920 r.

Naczelnik powiatu.

## Przeprowadzenie trupów wojowników.

Centralny urząd wykazania zaguby i grobów wojowników w Berlinie N. W., Dorotheenstraße 48 ogłasza publicznie, w skutek mnazających się podań o przeprowadzenie doczesnych zwłok upadłych niemieckich żołnierzy z zagranicznych krajów do ojczyzny niniejszem co następuje:

Niemiecki rząd uważa zgoła wcale za godne uczucia przywiązania, podług których liczni krewni sobie życzą, żeby swoi drodzy umarci byli pochowani w swojskiej ziemi. Ze względu na jeszcze istniejące nadmierne trudności transportu, na brak materiałów, na trumne cynkowe, na niestosunkowo wielkie koszta w skutek nizkiego stanu naszych pieniędzy i z tem połączony odpływ pieniędzy do kraju zagranicznego, jako też ze względu na powody społeczne i w skutek odmawiającego aż dotąd zachowania się byłych nieprzyjacielskich rządów, niemiecki rząd niestety nie jest w stanie aż do dalszego czasu, zadość uczynić takim podaniom. Wyjątki także nie mogą być dopuszczone. To samo rozumie się wzglę-

## Erhöhung des Bezugspreises des Kreisblatts.

Der Kreisaußschuß hat gelegentlich der Beratung des Etats für 1920 beschlossen, die Abonnementsgelder für das Kreisblatt vom 1. Oktober d. J. von 4 Mark auf 8 Mark jährlich zu erhöhen. Die Kreisblattbezieher werden daher ersucht, den Unterschiedsbetrag von 1 M. für die Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember d. J. umgehend an mein Amt einzusenden.

Groß Strehliß, den 28. August 1920.

Der Landrat.

## Ueberführung von Kriegerleichen.

Das Zentral-Nachweise-Amt für Kriegerverluste und Kriegergräber, Berlin NW., Dorotheenstr. 48, gibt infolge der sich häufenden Gesuche um Ueberführung der irdischen Reste gefallener deutscher Soldaten aus dem Auslande in die Heimat hiermit öffentlich bekannt:

Die deutsche Regierung würdigt durchaus die Gefühle der Pietät, die zahlreiche Angehörige von Kriegsgesunkenen den Wunsch hegen lassen, ihre teuren Toten in heimischer Erde bestattet zu sehen. Mit Rücksicht auf die noch immer bestehenden außerordentlichen Beförderungsschwierigkeiten, den Mangel an Material für die Beerdigung, die infolge des niedrigen Standes unseres Geldes unverhältnismäßig hohen Kosten und den damit verbundenen starken Geldabfluß in das Ausland, sowie aus sozialen Gründen und wegen der bisher ablehnenden Haltung der früher feindlichen Regierungen ist sie jedoch bis auf weiteres leider nicht in der Lage, solchen Anträgen stattzugeben. Auch können Ausnahmen nicht zugelassen werden. Das Gleiche gilt von der Ueberführung

dem przeprowadzenia trupów wojowników z Niemczech do zagranicznych krajów.

Każda zmiana tego postanowienia natychmiast publicznie ogłoszona będzie.

Berlin NW. 40, 17. lipca 1920.

Rzeszowy minister spraw wewnętrznych.  
w. z. LEWALD.

### Rozporządzenie policyjne dla obroną kreta.

Na podstawie §§ 137, 139, 140 prawa ogólnego zarządu ziemskiego z dnia 30. lipca 1883r. w połączeniu §§ 6, 12, 15 prawa zarządu policyjnego z dnia 11. 3. 1850r. i § 34 prawa policyjnego dla pól i lasów z dnia 1. 4. 1880r. zarządza się za przyzwoleniem wydziału obwodowego dla terenu plebiscytowego w obwodzie rejencji opolskiej co następuje:

§ 1. Karze § 34 prawa policyjnego dla pól i lasów podlega, kto zabija lub złapi kreta lub publicznie oznajmia zakupus kretów albo skórki oo tychże.

§ 2. Zakaz niniejszy nie może być zastosowany przy złapaniu lub zabiciu kreta w ogrodach zamkniętych, na groblach lub innych tamach służących jako przeszkoda podczas wylewu.

§ 3. Urząd miejscowej policji ma prawo także na innych miejscach jak pod § 2 naznaczonych udzielać pismienego zezwolenia na ządania właścicieli gruntów do łapania kretów, jeżeli to okaże się potrzebą w interesie rolnictwa.

Opole, dnia 22go lipca 1920r.

Prezydent rejencji.  
w zast. ALBRECHT.

### Sledzenie zbrodniarzy.

Dnia 5. marca b. r. koło 1/7 godz z rana wachmistrz graniczny Siegmund z Bytomia w poblizu ko-Myslowickiej podczas wykonania swojej służby ciężko zraniony został od strzału fuzji przez polskich żołnierzy granicznych. Siegmund krótki czas zatem umarł w skutek skaleczenia.

Przypuszcza się że w czynie brali udział też krajowe osoby.

Wzywam do sledzenia i zapewniam nagrodę  
1000 marek

temu, co uczestnika albo uczestników tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie prawo podzielenia nagrody z wyłączeniem sądowego dochodzenia.

Proszę sledzić sprawcę lub sprawców i posyłać jakiegobądź użyteczne doniesienia do mnie bezpośrednio.

Opole, 21. sierpnia 1920r.

Prezydent rejencji. w. z. Freiherr von Tettau.

### Sledzenie zbrodniarzy.

Dnia 16. sierpnia 1920r. rano zegarmistrz Wosniza z Raciborza na drodze granicznej między Markowicami i Ostrogiem w powiecie Raciborskiem zamordowany znaleziony został.

Trup pokazał na 18 pchnięć od noza, z których niektóre przeszły płucy i serce i przez to spowodowały jego śmierć.

Sprawca lub sprawcy podług dotychczasowych badań mają być w Markowicach w powiecie Raciborskiem.

von Kriegerleichen aus Deutschland in das Ausland.

Jede Änderung dieser Entscheidung wird sofort öffentlich bekannt gegeben werden.

Berlin NW. 40, den 17. Juli 1920.

Der Reichsminister des Innern.

In Vertretung:

gez. Sewald.

### Polizeiverordnung zum Schutze des Maulwurfs.

Auf Grund der §§ 137, 139, 140 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 in Verbindung mit den §§ 6, 12, 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und § 34 des Feld- und Forstpolizeigesetzes vom 1. April 1880 wird nach Zustimmung des Bezirksausschusses für das Abstimmungsgebiet des Regierungsbezirks Oppeln verordnet:

§ 1. Der Strafe des § 34 des Feld- und Forstpolizeigesetzes unterliegt, wer Maulwürfe fängt oder tötet oder in öffentlichen Ankündigungen sich zur Abnahme von Maulwürfen oder Maulwurfsfellen erbotet oder zu ihrem Angebot auffordert.

§ 2. Das Verbot findet keine Anwendung auf den Fang oder das Töten von Maulwürfen in geschlossenen Gärten oder auf Deichen oder anderen Dämmen, die der Abwehr von Uebersflutungen dienen.

§ 3. Die Ortspolizeibehörden sind ermächtigt, auch an anderen Orten, als den im § 2 bezeichneten durch Erteilung eines schriftlichen Erlaubnisscheines auf Antrag des Nutzungsberechtigten des Grundstücks den Fang von Maulwürfen zu gestatten, wenn ein besonderes landwirtschaftliches Bedürfnis nachgewiesen wird.

Oppeln, den 22. Juli 1920.

Der Regierungspräsident. J. F. Albrecht.

### Nachforschung nach Verbrechern.

Am 5. 3. d. Js. etwa gegen 6 1/2 Uhr Vorm. wurde der Grenzwachmeister Siegmund aus Benthen D.-S. in der Nähe des Myslowitz-Schachtes bei Ausübung seines Dienstes von polnischen Grenzsoldaten durch Gewehr- geschosse schwer verletzt. S. erlag kurze Zeit darauf seinen Verletzungen.

Es wird angenommen, daß an dieser Tat auch inländische Personen mitbeteiligt gewesen sind.

Ich fordere zur Nachforschung auf und sichere eine Belohnung von 1000 Mark

demjenigen zu, der den bezw. die Mitbeteiligten so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach dem bezw. den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 21. August 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: Freiherr v. Tettau.

### Nachforschung nach Verbrechern.

Am Morgen des 16. August 1920 ist der Uhrmacher Wosniza aus Ratibor auf dem Grenzwege zwischen den Gemarkungen Markowitz und Ostrog im Kreise Ratibor ermordet aufgefunden worden.

Die Leiche wies gegen 18 Messerstiche auf, von denen mehrere die Lungen und das Herz trafen und den Tod herbeiführten.

Der oder die Täter sollen nach den bisherigen Ermittlungen in Markowitz, Kreis Ratibor zu finden sein.

Wzywam do sledzenia sprawcy lub sprawców i zapewniam nagrodę.

2000 marek

temu, co sprawcę lub sprawców tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie prawo podzielenia nagrody z wyłączeniem sądowego dochodzenia.

Proszę sledzić sprawcę lub sprawców i posyłać jakiegobądź pożyteczne doniesienia do mnie bezpośrednio.

Opole, 28. sierpnia 1920r.

Prezydent rejencji. w. z. Freiherr von Tettau.

#### Sledzenie zbrodmarzy.

W nocy do 9 lipca b. r. spaliła się stodoła i szopa drzewniana posiadłoka Jozefa Hoppka młodszego w Ornontowicach w powiecie Pszczyńskim. Zdaje się że zachodzi podpalenie rozmyślne.

Wzywam do sledzenia podpalacza lub podpalaczy i zapewniam nagrodę

2500 Marek

temu, co podpalacza lub podpalaczy tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie podzielenie nagrody z wyłączeniem sądowego dochodzenia.

Proszę sledzić podpalacza lub podpalaczy i posyłać jakiegobądź użyteczne doniesienia do mnie bezpośrednio.

Opole, 27. sierpnia 1920r.

Prezydent rejencji. w. z. Freiherr von Tettau.

#### Sledzenie zbrodniarza.

Sędzia sledczy ziemianskiego sądu w Opolu prowadzi sledstwo przeciw byłemu urzędnikowi kolejowemu - Jerzemu Gorry z Opoła z powodu powtórnych kradzieży z włamaniem. Gorra zbiegł.

Wzywam do sledzenia Gorry i zapewniam nagrodę

500 marek

temu, co go tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie podzielenie nagrody z wyłączeniem sądowego dochodzenia.

Proszę sledzić Gorry i posyłać jakiegobądź użyteczne doniesienia do mnie bezpośrednio.

Opole, 28. sierpnia 1920r.

Prezydent rejencji. w. z. Freiherr von Tettau.

#### Podzielenie mięsa.

W tygodniu od 6. do 13. wrzesnia 1920r. podzielone będą między uprawnionymi do zaopatrzenia mięsem powiatu

a. 200 gr. amerykańskiego towaru wieprzowiny za 11,75 M. za jeden funt,

b. 200 gr. mięsa w puszkach (corned beef) za 45 marek za jedną puszkę o 5 funtach 200 gr.

Ceny te są najwyższymi cenami w myśl ustawy. Wydawanie masarżom nastąpi w środę i w piątek w pobliższym tygodniu. Masarże powinni przy odebraniu towaru przedłożyć tutaj spis swoich kundmanów.

Wielkie Strzelce, 4. wrzesnia 1920r.

Naczelnik powiatu.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem bezw. den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

2000 Mark

demjenigen zu, der den bezw. die Täter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach dem bezw. den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, 28. August 1920. Der Regierungspräsident.

J. A.: Freiherr von Tettau.

#### Nachforschung nach Verbrechern.

In der Nacht zum 9. Juli d. Js. ist die Schenke und der Holzschuppen des Halbbauers Josef Hoppel jun. in Ornontowitz, Str. Pleß, niedergebrannt. Anscheinend liegt Brandstiftung vor.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem bezw. den Brandstiftern auf und sichere eine Belohnung von

2500 Mark

demjenigen zu, der den bezw. die Brandstifter so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche, nach dem bezw. den Brandstiftern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 27. August 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: Frh. von Tettau.

#### Nachforschung nach einem Verbrecher.

Der Untersuchungsrichter beim Landgericht in Oppeln führt eine Voruntersuchung gegen den früheren Eisenbahnbeamten Georg Gorra aus Oppeln wegen fortgesetzter Einbruchsdiebstähle. Gorra ist flüchtig.

Ich fordere zur Nachforschung nach dem p. Gorra auf und sichere eine Belohnung von

500 Mark

demjenigen zu, der ihn so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach dem p. Gorra zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 28. August 1920.

Der Regierungspräsident. J. A.: Freiherr v. Tettau.

#### Fleischverteilung.

In der Woche vom 6. bis 13. 9. 20 kommen an die Fleischversorgungsberechtigten des Kreises

a) 200 gr ameril. Schweinefleischwaren zum Preise von 11,75 Mark je Pfund und

b) 200 gr Büchsenfleisch (Corned-Beef) zum Preise von 45 Mark je Büchse mit 5 Pfund 200 gr Inhalt

zur Verteilung.

Diese Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes. Die Ausgabe an die Fleischer wird am Mittwoch und Freitag nächster Woche erfolgen. Die Fleischer haben bei Abholung der Ware die Kundenlisten hier vorzulegen.

Groß Strehlig, den 4. September 1920.

Der Landrat.

### Podzielenie smalcu i masła.

Za czas od 6. do 19. września 1920r. wydawane będą 200 gr. amerykańskiego smalcu i jako szczególny przyczynek 40 gr. zagranicznego masła przez miejsca dzielące tłuszczu powiatu uprawnionym do zaopatrzenia tłuszczem za odnośne dwa odcinki kartki tłuszczowej.

Cena sprzedaży wynosi  
za amerykański smalec 13,70 M.  
za masło 16,60 M.

za jeden funt. Ceny te są najwyższymi cenami w myśl ustawy.

Wielkie Strzelce, 6. września 1920r.  
Naczelnik powiatu.

### Ruscy jeńcy wojenni.

Z odwołaniem się do ogłoszenia w szczególnym dodatku do No. 32 gazety powiatowej (strona 247) i do mojego okólnika z dnia 4. przeszłego miesiąca A II 46 22 upraszam miejscowych władz policyjnych, żeby uwiadomili pracodawców, którzy zatrudniają ruskich jeńców wojennych z wiedzą dyrekcji obozowej w Neuhammer, że ruscy jeńcy wojenni, którzy noszą własny ubiór albo którzy dostawają ubiór od swoich pracodawców bezpłatnie, nie potrzebują płacić należności za dostawiony ubiór jeńców w ilości 1,50 M. na osobę i dzień zatrudnienia.

Wielkie Strzelce 3. września 1920r.  
Naczelnik powiatu.

### Ubiory dla jeńców wojennych.

Z odwołaniem się do rozporządzenia z dnia 7. lipca b. r. w szczególnym dodatku do No. 30 powiatowej gazety przyjmują się zamówienia byłych jeńców wojennych na ubiory aż do dalszego czasu w moim urzędzie.

Wielkie Strzelce 30. sierpnia 1920r.  
Naczelnik powiatu.

### Osobistości.

Potwierdzony nauczyciel Kreuz w Sucho Dańcu za pisarza gminnego tejże gminy.

Wielkie Strzelce, 6. września 1920r.  
Naczelnik powiatu.

### Gospodarcza zapomoga dla powroconych jeńców wojennych.

Do wydziału pomocniczego podawa się jeszcze ciągle wniosków o udzielenie gospodarczej zapomogi od powroconych, którzy już od dawna powrocili z pojmania i wypuszczeni są ze służby wojskowej.

Przydziaławieniu tych wniosków wydziałowi pomocniczemu przy ocenieniu potrzeby powstawają trudności pod tym względem, że gospodarcze położenie tych powroconych, którzy już kilka miesięcy są w cywilnym życiu i mają zatrudnienie, od dnia wypuszczenia wielce się zmieniło.

Wniosków o udzielenie gospodarczej zapomogi już powroconych jeńców bezwarunkowo należy się podać aż do 1. października 1920r. do niżej podpisanego urzędu dla powroconych jeńców wojennych.

Później podane wnioski nie mogą być uwzględnione.

Wnioski zaś jeszcze teraz z pojmania powracających byłych uczestników w wojnie muszą być po-

### Verteilung von Schmalz und Butter.

Für die Zeit vom 6. bis 19. September 1920 gelangen 200 gr ameril. Schmalz und als Sonderzuweisung 40 gr ausländische Butter durch die Fettverteilungsstellen des Kreises an die Fettversorgungsberechtigten auf die betreffenden beiden Fettartenabschnitte zur Ausgabe. Der Verkaufspreis beträgt

für ameril. Schmalz . . . . . Mark 13,70  
für Butter . . . . . Mark 16,60

je Pfund. Diese Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes.

Groß Strehlig, den 6. September 1920. Der Landrat.

### Russische Kriegsgefangene.

Unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung in der Sonderbeilage zu Stück 32 des Kreisblattes (Seite 247) und meine Rundverfügung vom 4. v. Mts. A II. 4622 ersuche ich die Ortspolizeibehörden, Arbeitgebern, welche russische Kriegsgefangene mit Wissen der Lagerdirektion Neuhammer beschäftigen, zur Kenntnis zu bringen, daß russische Kriegsgefangene, welche eigene Kleidung tragen oder Kleider von ihren Arbeitgebern unberechnet geliefert erhalten, die Gebühr für gelieferte Gefangenenbekleidung von 1,50 Mark für den Kopf und Tag der Arbeitsleistung nicht zu zahlen haben.

Groß Strehlig, den 3. September 1920.

Der Landrat.

### Anzüge für Kriegsgefangene.

Mit Bezug auf die Kreisblatt-Verfügung vom 7. Juli cr. in Sonderbeilage zu Stück 30 werden Bestellungen auf Anzüge von ehem. Kriegsgefangenen bis auf weiteres in meinem Amte entgegengenommen.

Groß Strehlig, den 30. August 1920.

Der Landrat.

### Personalien.

Bestätigt der Lehrer Strenz in Sucho Daniek als Gemeindefreiber dieser Gemeinde.

Groß Strehlig, den 6. September 1920.

Der Landrat.

### Wirtschaftliche Beihilfe für heimgekehrte Kriegsgefangene.

Dem Hilfsausschuß gehen noch fortlaufend Anträge auf Gewährung wirtschaftlicher Beihilfen von Heimkehrern, die bereits seit langer Zeit aus der Gefangenschaft heimgekehrt und aus dem Heeresdienst entlassen sind, zu.

Bei der Bearbeitung dieser Anträge entstehen dem Hilfsausschuß in der Beurteilung der Bedürftigkeitsfrage insofern Schwierigkeiten, als sich die wirtschaftliche Lage dieser Heimkehrer, welche bereits seit Monaten wieder im bürgerlichen Leben stehen und einer Beschäftigung nachgehen, seit dem Tage ihrer Entlassung wesentlich verändert hat.

Die Anträge auf Gewährung einer wirtschaftlichen Beihilfe von bereits Heimgekehrten sind daher unbedingt bis zum 1. Oktober 1920 der unterzeichneten Kriegsgefangenen-Heimkehrstelle einzureichen.

Später eingehende Anträge können nicht berücksichtigt werden.

Anträge der jetzt noch aus der Gefangenschaft heim-

dane najpóźniej w przeciągu trzech miesięcy po wypuszczeniu z służby wojskowej do właściwego urzędu.

**Urząd dla powroconych jeńców wojennych  
u landratury Wielko Strzeleckiej.**

### Ogłoszenie o podatku od zbytku i podwyższonego podatku od zamiany.

Z odwołaniem się do ogłoszenia w gazecie powiatowej z dnia 3. lipca 1920r. No. 32 strona 243 wraca się uwagę obowiązanych do podatku od zamiany na to, że termin do oddania pierwszego oświadczenia podatkowego względem podatku od zbytku i podwyższonego podatku od zamiany przedłużony został przez zwierzchną władzę aż do 15. września b. r.; spodziewa się jednak, że ten termin dochowany zostaje pod każdym warunkiem.

Podwyższonemu podatku od zamiany podlegają mianowicie osoby, które wyrabiają:

1. przedmioty w połączeniu z drogim kruszczem albo z niego samego,
2. przedmioty z zwyczajnej materii, które są osadzone platyną, złotem albo srebrem, albo które są pozłociane albo posrebrzane,
3. przedmioty z miedzi, z cyny albo z nikla, albo z mieszanin, które w sobie mieszczą te kruszce.
4. przedmioty z gliny.
5. przedmioty z szkła zwierciadlanego i tafłowego mianowicie zeszklenia okien i drzwi,
6. przedmioty wszelkiego rodzaju z skóry albo w połączeniu skóry.

Tu pod tem podlega też obuwie, którego zwierzchnie części wyrabiane są z jedwabia, z brokady albo z aksamitu, albo którego cholewy całkiem lub częściowo są z bramek lakowych albo z zamszowej skóry,

7. przedmioty z drzewa polerowanego wszelkiego rodzaju i z drzewa orzechowego i dębowego,
8. przedmioty z plecionki koszykowej,
9. przedmioty urządzenia wewnętrznego wszelkiego rodzaju z połączeniem brokady, aksamitu, pliszu, jedwabiu, gobelinowej materii i. t. d.
10. przedmioty do stroju każdego rodzaju,
11. powozy ręczne do wozenia osób,
12. przyrządzone skóry, jako też przyodziewek i urządzenia wewnętrzne z kozucha albo w połączeniu kozucha,
13. środki wonienia i na piękność,
14. bielizna do noszenia na sobie, bielizna do pościeli, bielizna stołowa, gorzety z jedwabia, z pojedwabia, z batystu płociennego, z adamaszku płociennego i. t. p.
15. przyodziewek zwierzchni z brokady, z aksamitu, z jedwabia, z pliszu, oprócz tego przyodziewek dla mężczyzn podszyty jedwabem,
16. kapelusze, formy kapeluszy i czapki z brokady, z jedwabia z aksamitu z piórami czapki i strusia i. t. p.
17. Cukierki pralinowe, fondantowe i desertowe wszelkiego rodzaju.

Dalej podlegają podatku:

Drukarze, którzy wyrabiają doniesienia każdego rodzaju, n. p. w formie kalendarzy, programów, prospektów, plakatów, biletów odwiedzin i. t. d.,

Osoby, które przeznaczają powierzchnie i miejscowości na cele reklamy,

lehrenden ehemaligen Kriegsteilnehmer müssen spätestens drei Monate nach Entlassung aus dem Heeresdienste der zuständigen Stelle eingereicht werden.

**Kriegsgefangenen-Heimkehrstelle beim  
Landratsamt Groß Strehlitz.**

### Bekanntmachung über Luxus- und erhöhte Umsatzsteuer.

Unter Bezugnahme auf die Kreisblattbekanntmachung vom 30. Juli 1920 in Stück 32 Seite 243 werden die Umsatzsteuerpflichtigen darauf aufmerksam gemacht, daß die Frist zur Abgabe der ersten Steuererklärungen für Luxus- und erhöhte Umsatzsteuer bis zum 15. September d. J. seitens der Ortsbehörde verlängert worden ist, doch wird erwartet, daß dieser Termin unter allen Umständen innegehalten wird.

Der erhöhten Umsatzsteuer unterliegen insbesondere Personen, die herstellen:

1. Gegenstände aus oder in Verbindung mit Edelmetallen;
2. Gegenstände aus unedlen Stoffen, die mit Platin, Gold oder Silber belegt, vergoldet oder versilbert sind;
3. Gegenstände aus Kupfer, Zinn oder Nickel oder aus Legierungen, die diese Metalle enthalten;
4. Gegenstände aus Ton;
5. Gegenstände aus Spiegel- oder Tafelglas, insbesondere Verglasungen von Fenstern und Türen;
6. Gegenstände aller Art aus oder in Verbindung mit Leder. Hierunter fallen auch Schuhe, deren Obertheile aus Seide, Brokat oder Sammet hergestellt oder deren Schäfte ganz oder teilweise aus ganzen Lackschäften oder aus Samischleder bestehen.
7. Gegenstände aus poliertem Holz aller Art und aus Nussbaum- und Eichenholz;
8. Gegenstände aus Korbgeweb;
9. Gegenstände der Inneneinrichtung aller Art in Verbindung mit Brokat, Sammet, Plüsch, Seide, Gobelinstoff usw.
10. Schmucksachen aller Art;
11. Handfahrzeuge zur Personenbeförderung;
12. zugerichtete Felle, sowie Bekleidungs- und Inneneinrichtungsgegenstände aus oder in Verbindung mit Pelzwerk;
13. Riech- und Schönheitsmittel;
14. Leibwäsche, Bettwäsche, Tischwäsche, Korsetts aus Seide, Halbseide, Leinenbatist, Leinendamast u. dgl.
15. Oberbekleidung aus Brokat, Sammet, Seide, Plüsch, außerdem mit Seide gefütterte Oberbekleidung für Herren;
16. Hüte, Hutformen und Mützen aus Brokat, Seide, Sammet mit Reihern, Straußenfedern u. dergl.;
17. Pralines, Fondants und Dessertbonbons aller Art.

Ferner sind steuerpflichtig:

Buchdrucker, die Anzeigen aller Art herstellen z. B. in Form von Kalendern, Programmen, Prospekten, Plakaten, Visitenkarten usw.

Personen, die Flächen und Räume zu Reklamezwecken überlassen.

Gasthäuser und Hotels, die Wohn- und Schlafräume zur Beherbergung für vorübergehenden Aufenthalt abgeben.

Personen, die Pelz- und Bekleidungsgegenstände zur Aufbewahrung übernehmen.

Personen, die Gebinde oder sonstige Herrichtungen aus Blumen und Pflanzen herstellen.

Gospody hotely, które oddawają izby mieszkalne i sypialne do przejściowego pobytu,

Osoby, które przyjmują do zachowania rzeczy kozuchowe i do przyodziewania,

Osoby, które wyrabiają wiązki i inne urządzenia z kwiatów i z roślin.

Zamiany podlegają podatku bez względu na cenę.

Podatek się też pobiera, jeżeli i o ile osoby i. t. d. przedmioty wybierają z własnego zakładu do własnego użycia albo do własnego spotrzebowania. W ostatnim razie za cenę poczytuje się cenę, którą odprzedawcy zwykle płacą na miejscu i podczas wybrania rzeczy.

Wielkie Strzelce 26. sierpnia 1920.

Wydział powiatowy.

### Rozkładanie podatku od posiadania.

Termin do oddania oświadczenia podatku od posiadania przedłużony jest aż

do 30. września 1920r.

Odwoływa się do ogłoszenia w gazecie powiatowej z dnia 4. sierpnia 1920r. No. 32.

Wielkie Strzelce, 30. sierpnia 1920r.

Urząd finansowy.

SCHUMANN.

## Wielka wystawa rolnicza w Gliwicach

od 18. do 23. września b. r.

Na miejsce zgromadzenia wędrownego co rok odbytego urzędu

### Izba rolnicza

wystawę obejmującą następujące oddziały:

1. hodowanie małych zwierząt: kozy, drób, króliki i pszczoły.
2. płody owocu i ogrodu i gospodarstwo stawowe.
3. rolnicze maszyny i sprzęty (też do hodowania małych zwierząt, dla gospodarstwa leśnego i stawowego).
4. oświata na wsi, rolnicze postępy, sprawy polepszenia i osadzenia, wykształcenie wiejskie i rolnicze (sprawy szkolne, towarzyszenia i spółki) pilnowanie swojszczyzny i pomyślności, pieczołowicie społeczne, wiejska sztuka, piecza krainy.

W oddziałach I i II nagrody podzielone będą. Powinno natychmiast się zgłosić do udziału w wystawie.

Warunki i formularze zgłoszenia posyła dla wystawiających izba rolnicza dla Szląska.

Rolnicza inspekcja Górnio Szląska.

Gliwice, ulica Tarnowicka 3.

Telefon No. 238.

### Rozkład dla sztucznego nawozu.

Pomiędzy wielu rolnikami panuje jeszcze zdanie że rozkład pobrany obok najwyższej ceny dla azotowego i fosforycznego nawozu i część ceny spotrzebowanych wynoszący, jest niby rodzaj jakiego podatku który się dostawa skarbu rzeszowemu. To zdanie jest mylne. Rozkład w pierwszym rzędzie służy do

Die Umsätze sind steuerpflichtig ohne Rücksicht auf die Höhe.

Die Steuer wird auch erhoben, wenn und soweit die steuerpflichtigen Personen usw. Gegenstände aus dem eigenen Betriebe zum Selbstgebrauch oder Verbrauch entnehmen. Als Entgelt gilt in letzterem Falle der Betrag, der am Orte und zur Zeit der Entnahme von Wiederverkäufern gezahlt zu werden pflegt.

Groß Strehlig, den 23. August 1920.

Der Kreisaußschuß.

### Veranlagung der Besitzsteuer.

Die Frist für die Abgabe der Besitzsteuererklärung wird bis zum 30. September 1920 verlängert.

Auf die Bekanntmachung im Kreisblatt vom 4. 8. 1920, Stück 32, wird Bezug genommen.

Groß Strehlig, den 30. August 1920.

Finanzamt.

Schumann.

## Große Landwirtschaftl. Ausstellung in Gleiwitz O.S.,

vom 18.—23. September cr.

Als Ersatz für die sonst alljährlich stattfindende Wanderversammlung veranstaltet die

Landwirtschaftskammer eine Ausstellung, folgende Abteilungen umfassend:

1. Kleintierzucht: Ziegen, Geflügel, Kaninchen und Bienen.
2. Obst- u. Gartenbauerzeugnisse u. Teichwirtschaft.
3. Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. (Auch für Kleintierzucht, Teich- und Forstwirtschaft.)
4. Kultur auf dem Lande. Landwirtschaftliche Fortschritte, Meliorations- und Siedlungswesen, ländliches und landwirtschaftliches Bildungswesen, (Schulvereins- und Genossenschaftswesen), Heimats- und Wohlfahrtspflege, soziale Fürsorge und Kunst auf dem Lande, einschließlich Landschaftspflege.

In Abteilungen 1 und 2 finden Prämierungen statt. Anmeldungen zur Beteiligung an der Ausstellung müssen sofort erfolgen.

Bedingungen und Anmeldeformulare für Aussteller versendet Landwirtschaftskammer für Schlesien.

Landwirtschaftsinspektion Oberschlesien.

Gleiwitz O.S., Tarnowitzerstraße 3.

Telefon Nr. 238.

### Die Umlage für künstliche Düngemittel.

In Kreisen der landwirtschaftlichen Bevölkerung ist vielfach noch die Ansicht verbreitet, daß die neben den Höchstpreisen für stickstoffhaltige und phosphorsäurehaltige Düngemittel zur Erhebung kommende und einen Teil des Verbraucherpreises bildende Umlage eine Art Steuer ist, die dem Reichsfiskus zufließt. Diese Ansicht beruht auf einem Irrtum. Die Umlage dient in erster Linie dazu, die Mittel zu schaffen, die erforderlich sind, um wirtschaftlich ungünstig arbeitenden Werken die Weiterarbeit

dostarczenia środków potrzebnych aby zawodom niepomysłnie pracującym umożliwić dalszą pracę na dobro wystarczającego liwerowania sztucznego nawozu dla rolnictwa. Rozkład dalej służy do popierania zaprowadzenia pewnych rodzajów nawozu i materiałów zasuwowych, które są potrzebne do wyrabiania sztucznego nawozu. Kwoty rozkładowe dla tego zużyte zostaną wyłącznie na dobro rolnictwa. Z rozkładu było można wyrobić tyle sztucznego nawozu, ile teraz się wyrabia. Bez dopłaty rozkładowej przemysł sztucznego nawozu nie byłby w stanie wyrabiać tyle sztucznego nawozu. Niektóre większe fabryki byłyby przymuszone zawiesić wyrabianie sztucznego nawozu. Co za skutki miałby brak sztucznego nawozu pod terażniejszych stosunkach, jasno będzie każdemu rozumnemu człowiekowi.

#### Zaraza pyskowa i racicowa.

Pomiędzy bydłami dominium Kalinow wybuchła zaraza pyskowa i racicowa.

Zamek Wielko Strzelecki, 24. sierpnia 1920r.  
Przełożony urzędu.

#### Zaraza pyskowa i racicowa.

Pomiędzy bydłami siodłaka Jana Rogowskiego, Konrada Brzitwy, Woitally, Holewy i Gorgla w Niewicach przez urzędowego weterynarza postanowiona została zaraza pyskowa i racicowa.

Kalinowice, 25. sierpnia 1920r.

Przełożony urzędu.

#### Zaraza pyskowa i racicowa.

Pomiędzy bydłami i swiniami posiadzicielki dyna wdowy Schampery w Rozwadzu wybuchła zaraza pyskowa i racicowa.

Dzieszowice 23. sierpnia 1920r.

Przełożony urzędu.

#### Zaraza pyskowa i racicowa.

W gminie Kielcy przez weterynarza urzędowego postanowiona została zaraza pyskowa i racicowa.

Kruppamühle, 25. sierpnia 1920.

Zarząd urzędu Kieleckiego.

#### Zaraza pyskowa i racicowa, parch.

W Jaryszowie przez urzędowego weterynarza postanowiona została zaraza pyskowa i racicowa i w dominium Kaltwasser parch.

Ujazd, 28. sierpnia 1920r.

Przełożony urzędu zamek Ujazd.

im Interesse einer ausreichenden Belieferung der Landwirtschaft mit künstlichen Düngemitteln zu ermöglichen. Die Umlage hat ferner den Zweck, die Einfuhr von bestimmten Düngemittelarten und Rohstoffen, die zur Herstellung künstlicher Düngemittel benötigt werden, zu fördern. Die Umlagebeträge werden hiernach ausschließlich im Interesse der Landwirtschaft verwendet. Mit den aus der Umlage zur Verfügung stehenden Mitteln ist es möglich gewesen, die Erzeugung von künstlichen Düngemitteln auf die jetzige Höhe zu bringen. Ohne die Zuschüsse aus der Umlage hätte die Kunstdünger-Industrie diese Tätigkeit nicht entfalten können. Einzelne größere Werke hätten sogar die Erzeugung von Düngemitteln einstellen müssen. Was aber ein Ausfall an Düngemitteln unter den gegenwärtigen Verhältnissen zur Folge haben würde, dürfte jedem Einsichtigen ohne weiteres klar sein.

#### Maul- und Klauenseuche.

Unter dem Rindvieh des Dominium Kalinow ist die Maul- und Klauenseuche ausgebrochen.

Schloß Groß Strehlitz, den 24. August 1920.

Der Amtsvorsteher.

#### Maul- und Klauenseuche.

Unter den Viehbeständen der Bauern Johann Rogowski, Konrad Brzitwa, Woitalla, Holewa und Gorgel in Niewle ist kreistierärztlich Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.

Kalinowitz, den 25. August 1920.

Der Amtsvorsteher.

#### Maul- und Klauenseuche.

Unter dem Rind- und Schwarzvieh der Mühlenbesitzerin Witwe Schampera in Roswadze ist Maul- und Klauenseuche ausgebrochen.

Deshowitz OS., den 24. August 1920.

Der Am.svorsteher.

#### Maul- und Klauenseuche.

In der Gemeinde Keltisch ist amtstierärztlich Maul- und Klauenseuche festgestellt.

Kruppamühle, den 26. August 1920.

Amtsvorstand Keltisch.

#### Maul- und Klauenseuche, Räude.

Amtstierärztlich ist in Jarischau der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche, und im Dominium Kaltwasser der Ausbruch der Räude festgestellt worden.

Ujezd, den 28. August 1920.

Der Amtsvorsteher von Schloß Ujezd.

